

Inhalt „Barátság”/ „Freundschaft”

Jahrgang 29. Heft 1.

Staatspräsident János Áder hat das Datum – den 3. April 2022 – der Parlamentswahlen angekündigt. An diesem Tag werden auch die in Ungarn lebenden 13 Nationalitäten Abgeordneten und Fürsprecher wählen, die in den folgenden vier Jahren ihre Interessen vertreten werden. Zwei Monate vor den Parlamentswahlen haben wir den gegenwärtigen Abgeordneten und die Fürsprecher ersucht, ihre in den vergangenen vier Jahren durchgeführte Arbeit und deren Ergebnisse vorzustellen. Die Landesselbstverwaltungen der Nationalitäten haben ihre Listen für die Wahlen aufgestellt und berichteten über ihre Beziehung zu den Fürsprechern, sowie darüber, welche Erwartungen sie im nächsten Zyklus gegenüber den Fürsprechern im Bereich des Bildungswesens und der kulturellen Autonomie haben. In unserer Zusammenstellung melden sich die Vertreter der deutschen, slowakischen, kroatischen, serbischen, slowenischen, ruthenischen und griechischen Nationalitäten zu Wort. Mit dem Titel „Kátoly – jahrhundertlang aufbewahrter Schatz“ erschien das von Blazsetin Branka redigierte Buch über die Geschichte der kleinen kroatischen Siedlung in der Branau, welches Buch wir unseren Lesern empfehlen. Wir erinnern uns an die Malerin Teréz Orsós mit der Vorstellung ihres Lebens und ihrer Gemälde. Wir verabschieden uns vom Kossuth-Preisträger und József-Attila-Preisträger Dichter und Schriftsteller Márton Kalász, der im Alter von 87 Jahren am 30. Dezember 2021 in Budapest gestorben ist. In der vorliegenden Ausgabe erscheint auch das Inhaltsverzeichnis vom Jahre 2021. Die nächste Ausgabe der Zeitschrift BARÁTSÁG erscheint am 15. April 2022.

János Áder, the President of the Republic of Hungary, set the date of the parliamentary elections for April 3, 2022. On this day, 13 nationalities living here will elect representatives and advocates who will represent their interests for the next four years. A mere two months before the election, we asked their current representatives and advocates to present their work of the past four years and the results made. Meanwhile, the national ethnic municipalities drew up a list for the election and reported on their relationship with the advocates, their expectations of the elected advocates in the next cycle in the field of self-representation, education and the implementation of cultural autonomy. Representatives of the German, Slovak, Croatian, Serbian, Slovenian, Ruthenian and Greek ethnic communities in Hungary will speak out in our compilation. A book, edited by Branka Blazsetin about the history of a small Croatian settlement in Baranya, called Kátoly, a treasure preserved for centuries, is recommended to its readers. We remember the Roma painter Teréz Orsós by presenting her life and paintings. We bid farewell to Kossuth and Attila József Award-winning poet and writer Márton Kalász, who died on December 30, 2021 in Budapest at the age of 87. The Table of Contents for 2021 will also appear in this issue. The next issue of Friendship will come out on April 15th.

Contents “Barátság”/ “Friendship”

Vol. 29. No. 1

Lapzárta: 2022. január 31.

A BARÁTSÁG következő száma 2022. április 15-én jelenik meg.